

# wir alfter

Zugleich **AMTSBLATT** der **GEMEINDE ALFTER**

Verteilgebiet: Alfter, Giedsdorf, Impekoen, Oedekoven, Witterschlick (mit Volmershoven-Heidgen).

Amtsblatt für die Gemeinde Alfter • 17. Jg. • Nr. 25 • 10. Dezember 2022

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## „Ein schönes Projekt in einem schönen Ort“

RadPendlerRoute-Teilstück in Alfter eröffnet - Abschnitte in Bornheim und Bonn brauchen noch Zeit



Mit Schwung gaben Repräsentanten der Kommunen Alfter, Bornheim und Bonn sowie des ADFC und der beteiligten Unternehmen Anfang Juni den Startschuss für die RadPendlerRoute in Alfter. *Fortsetzung auf Seite 2*

**Wir kaufen Ihr Grundstück, Gebraucht- oder Abrissimmobilie zum guten Preis.**

Bernd Schulz  
Real Estate Limited  
**Tel. 0228 242 836 35**  
ankauf@bsreal.estate

**BERND SCHULZ**  
IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Sachverständigenbüro für die Wertermittlung von bebauten und unbebauten Grundstücken

Erstellung von Verkehrswertgutachten z.B. im Erbfall, bei Scheidung, Betreuungsfällen oder beim An- und Verkauf Ihrer Immobilie

Telefon: 0228-526 500  
info@berndschulz.com  
Rochusstraße 194  
53123 Bonn-Duisdorf



  
**Einfamilienhaus auf Erbpachtgrundstück direkt am Meßdorfer Feld**  
Wohnfläche 128 m<sup>2</sup>, Grundstück 295 m<sup>2</sup>, 5 Zimmer, **339.000 €**  
Erbpachtzins: 138,50 € / Monat  
Provision: 3,57 % inkl. MwSt.

**BERND SCHULZ**  
IMMOBILIEN GMBH & CO. KG  
**immobilien sind Vertrauenssache**

**GUTSCHEIN**   
Gegen Vorlage dieses Gutscheins erstellen wir Ihnen eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie zu Verkaufszwecken (Wert **395,00 €**)

Rochusstr. 194 – 53123 Bonn-Duisdorf – Telefon: 0228-526 500 – [www.berndschulz.com](http://www.berndschulz.com)

## Ihr Durchbruch für neues Hören!

### Hörakustik in Bornheim

- seit über 15 Jahren der Spezialist rund ums Ohr
- exklusiver „Atelier“-Partner für Im-Ohr-Hörsysteme aus Meisterhand „Made in Germany“
- terzo® Gehörtherapie – die einzigartige Kombination aus strukturiertem Gehörtraining und Hörgeräteanpassung
- Tinnitus-Versorgung
- modernste Technik in allen Preisklassen



### Hörakustik Hermeler GmbH

Königstraße 59  
53332 Bornheim  
**Fon: 02222 92 99 99 3**  
Bornheimer Straße 156  
53119 Bonn  
Fon: 0228 963 973 30

 **HÖRAKUSTIK HERMELER**

terzo® Gehörtherapie  
Meisterhafte Hörsysteme

[www.hoerakustik-hermeler.de](http://www.hoerakustik-hermeler.de)

**Fortsetzung der Titelseite**

**Alfter.** Rolf Schumacher, Bürgermeister der Gemeinde Alfter, sein Bornheimer Amtskollege Christoph Becker und Bonns Oberbürgermeisterin Katja Dörner konnten am 9. November gemeinsam das Alfterer Teilstück der rund 9,5 Kilometer langen interkommunalen RadPendlerRoute Bornheim-Mitte - Alfter - Bonn-Hauptbahnhof offiziell eröffnen. „Das ist ein guter Tag für uns alle, vor allem aber für die Radfahrerinnen und Radfahrer, dass dieses schöne Projekt in einem schönen Ort pünktlich fertig geworden ist. Alle Beteiligten hoffen, dass die noch fehlenden Teilstücke in Bornheim und Alfter in absehbarer Zeit ebenfalls fertig werden, damit dieses Schmuckstück der Verkehrswende voll umfänglich genutzt werden kann“, freute sich der Alfterer Bürgermeister. Der Landtagsabgeordnete Oliver Krauß lobte ausdrücklich die „beispielhafte interkommunale Zusammenarbeit, die leider nicht überall im Land so ist.“ Der erste Spatenstich erfolgte Anfang Juni.

Der Ausbau zu einer mindestens vier Meter breiten Asphaltfahrbahn erfolgte in drei Abschnitten und wird mit einer stromsparenden LED-Beleuchtung versehen. Zusätzlich wurde ein Brückenbauwerk über den Alfterer-Bornheimer Bach errichtet, um den Pedaleuren eine sichere und schnelle Fahrt zu ermöglichen. Die Kosten für dieses circa 1,8 Kilometer lange Teilstück liegen bei rund 1,3 Millionen Euro. Die Umsetzung der Route wird aus dem Programm zur



**Rolf Schumacher, Christoph Becker, Katja Dörner und Oliver Krauß (v.r.) zusammen mit weiteren Gästen und Projektverantwortlichen das Alfterer Teilstück der RadPendlerRoute am 9. November. Fotos: WDK**

Förderung der Nahmobilität 2020-Teil 2 des Landes Nordrhein-Westfalen gefördert.

In Alfter war die zügige Fertigstellung laut Schumacher deshalb möglich, weil die Gemeinde Glück beim Grunderwerb gehabt habe, während dieser in den beiden Partnerkommunen wesentlich komplizierter sei. Laut Planungen soll der Abschnitt Brunnenallee bis Heilgersstraße in Bornheim bis Ende Mai 2023 fertiggestellt werden.

Für den restlichen Abschnitt bis zur Aeltersgasse (Bornheim-Mitte) befindet sich die Stadt noch in Verhandlungen mit Grundstücks-eigentümern. In Bonn wird gegenwärtig der Bereich von der Haltestelle Dransdorf bis zur Alfterer Gemeindegrenze gebaut.

„Die Nahmobilität rückt immer mehr in den Focus unserer Gesellschaft. Ob im Alltag oder in der Freizeit - Fahrräder und E-Bikes sind das ideale Verkehrs-

mittel, um ressourcenschonend und schnell die kurzen Wege zwischen unseren drei Kommunen zurückzulegen“, war sich Schumacher schon beim Baubeginn sicher. „Diese RadPendler-Route ist für mich der beste Beweis, dass wir mit einer überregionalen Denke im Klimaschutz und einer interkommunalen Maßnahmenumsetzung auf dem richtigen Weg sind.“  
(WDK)

## FrauenFrühstück Volmershoven-Heidgen - Rückblick



Zu einem besonderen Thema hatte das FrauenFrühstück Volmershoven-Heidgen am Samstag, 19. November, in das Kath. Pfarrzentrum St. Lambertus in Witterschlick eingeladen.

Frau Constanze Schnitter - Inhaberin der Genussschule in Gielsdorf - referierte zum Thema „Von der Kakaobohne - zur Praline“. Von der Anpflanzung bis zur Ernte; vom Transport bis zum Genuss, ein sehr aufwendiger Weg. Anhand Ihrer Erklärungen konnten die Anwesenden dem Thema sehr gut folgen. Zwischenfragen wurden eingehend beantwortet.

Festzuhalten ist, dass die aufwendige „Arbeit“ in den Anbauländern nicht ausreichend gewürdigt wird. Grundsätzlich erwartet der/ die Käufer/in Hochgenuss zu günstigen Preisen!

Fazit: „Qualität hat seinen Preis!“ Eine kleine Kostprobe der leckeren Schokolade wurde den Gästen gereicht.

Der informative Vortrag einschließlich des Verwöhnfrühstückes fand bei den Gästen eine sehr positive Resonanz.

Ute Fuhs  
- für das FF-Team -

# Prinzengarde Alfter überreicht Fluthilfe-Scheck

1111,11 Euro gehen an das Stadtsoldaten-Corps Meckenheim



Foto: Prinzengarde Alfter 1926 e.V.

Eine Abordnung der Prinzengarde Alfter hatte nach coronabedingten Absagen endlich die Möglichkeit der offiziellen Scheckübergabe an das Stadtsoldaten-Corps Meckenheim. Das Zeughaus des Vereins war durch die direkte Lage am Swistbach im Juli des letzten Jahres stark beschädigt worden. Vor allem der Fundus im Keller des Gebäudes war stark betroffen.

Für die Prinzengarde Alfter war schnell klar, dass finanzielle Unterstützung benötigt wurde, um den Meckenheimer Kollegen wieder auf die Beine zu helfen. Guido Bertram, Kommandant der Prinzengarde und seit langer Zeit bekannt mit Peter Klee, dem Kommandanten der Meckenheimer

Stadtsoldaten, nahm Kontakt auf, so dass in Absprache mit dem Vorstand der Prinzengarde schnell und formlos der Betrag von 1111,11 Euro überwiesen werden konnte.

Am 19. November folgte der formelle Teil im Rahmen eines Kameradschaftsabends mit Gardeappell im sanierten Zeughaus in Meckenheim. Nach der offiziellen Scheckübergabe durch Präsident Werner Rüffer und Kommandant Guido Bertram hatte Kommandant Peter Klee die Gelegenheit, sich im Namen seiner Garde herzlich zu bedanken. Für alle Beteiligten ein schöner Abend und für die Prinzengarde ein gutes Gefühl, dass man helfen konnte.

## Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

<b>Diskreter Verkauf</b> Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!	<b>Bonn-Hardtberg</b> Für einen Arzt mit seiner Familie suchen wir ein EFH mit Terrasse und Garten, gerne auch ein Altbau mit Charme, Grdst. ab 400 m <sup>2</sup> . Preis bis ca. 950.000,-€
<b>Bonn-Beuel</b> Für eine 4-köpfige Familie suchen wir ein Eigenheim mit Gartenanteil, wFL. ca. 110-150 m <sup>2</sup> , 4 Zimmer, Grundstück ab ca. 200 m <sup>2</sup> , Preis bis ca. 660.000,-€	<b>Wachtberg</b> Für ein solventes Ehepaar suchen wir eine kleine gepflegte Eigentumswohnung mit Balkon als Altersruhesitz, wFL. ca. 90 m <sup>2</sup> , Preis bis ca. 430.000,-€

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 8 / 92 68 71 91

## Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.



Selbst bei Druck- und Stauwasser

- Gesund Abdichten von innen
- 60% günstiger als Ausbaggern
- Kostenlose Analyse & Angebot

Tel.: 02241 26 15 980

[www.drefit.de](http://www.drefit.de)  
Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)

30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte „Die Druckwasserprofis“

HALLMANN



\*Erlösbar bis 28.02.2023. Sie erhalten € 50,- Rabatt beim Kauf einer Nah-/Fern- oder Gläserbrille ab € 159,- Finkaufswert, ab € 19,- Finkaufswert erhalten Sie € 100,- Rabatt. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen/Paketen oder Komplettflitterangeboten kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 21937 Flensburg.

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf

0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

## MARKISEN-WINTER 2022

Beim Schenken an den Sommer denken!  
Familienbetrieb seit 1949  
**FRANZ AACHEN**  
Zelt- und Planen GmbH

Vor Jahreswechsel und Preisanpassung in 2023 jetzt noch unsere aktuellen günstigen Preise sichern!  
Anrufen & Termin vereinbaren  
**0228 - 46 69 89**

Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

## Kinder schmücken Baum bei Fa. Specht



Von den Kindern prächtig geschmückt: der Weihnachtsbaum im Entrée der Fa. Specht.

Da steht er wieder, der festlich geschmückte Weihnachtsbaum im Entrée der Fa. Specht GmbH. Wunderschön dekoriert haben ihn auch in diesem Jahr Kinder des Kinderheims Maria im Walde. Es ist schon längst ein Ritual, das seit fast einem Vierteljahrhundert immer zum Beginn der Adventszeit in den Räumen der Fa. Specht stattfindet. Den Baum und die Lichterketten organisiert die Fa. Specht, für den festlichen Schmuck sorgen die Kinder. Die sieben Kinder und Jugendlichen aus dem Geschwisterhaus im Alter zwischen sechs und 13 Jahren haben sich auch dieses mal dafür einiges einfallen lassen, und viele Stunden Arbeit in die Gestaltung gesteckt. Mit viel Fantasie und Geschick entstanden so aus Holzscheiben fröhliche Elche, aus Tennisbällen mit Pompons wurden lustige kleine Gesichter, Würmchen aus bunten Glasperlen kringeln sich um die Tannenzweige.

Mit großem Hallo stürmten die Kids die Geschäftsräume, eine große Kiste mit dem fertig gebastelten Schmuck im Gepäck. Vier von ihnen waren schon „alte Hasen“, die zum wiederholten Male an diesem schönen Brauch teilnahmen, drei

waren zum ersten mal dabei. Der Baum war im Handumdrehen geschmückt, stolz betrachten die Kinder ihr farbenfrohes Werk. Danach sorgte Thomas Mahlberg, Geschäftsführer der Fa. Specht GmbH, für große Augen. Er zeigte in der großen Ausstellung, was moderne Sicherheitstechnik heute kann. Da öffnete sich eine schwere Haustür ganz leicht auf einfachen Fingerdruck. Scheinbar ein Kinderspiel. Aber es muss schon der richtige Finger sein, sonst bleibt die Tür fest verschlossen. Über soviel raffinierte Technik staunten die Kinder nicht schlecht.



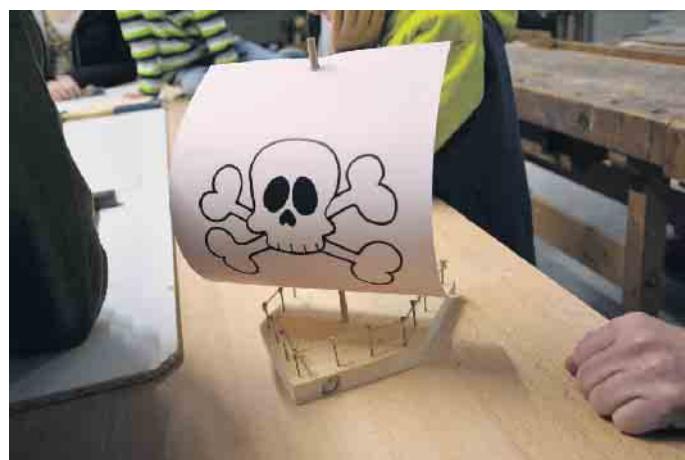
Schreinermeister Christian Jakobs erklärt, wie's geht.  
Fotos: CSH

Danach ging es für sie nochmal ans Arbeiten. Schreinermeister Christian Jakobs führte sie in die angeschlossene Schreinerei, wo eine knifflige Aufgabe auf die Kinder wartete: Piratenboote sollten hergestellt werden. Dafür lagen Holzbrettchen und kleine Segel - waschecht mit Totenkopf und Piratenmütze - und eine Menge Nägel bereit. Bevor die Boote in See stechen konnten, war einiges an Feinarbeit gefragt. Die Nägel akkurat einklopfen, ein kleines Seil darum gespannt, fertig war die Reling. Dann noch die Segel gehisst und schon konnte es heißen: volle Fahrt voraus! Schon klar,

dass soviel Mühe auch belohnt wird. Thomas Mahlberg und Christian Jakobs bedankten sich bei den Kindern mit einem Korb voll Naschereien und einer stattlichen Spende. Über deren Verwendung dürfen die Kinder selbst entscheiden. Und sie haben auch schon ein Ziel: im nächsten Sommer soll es auf große Ferienfahrt gehen.

„Die Aktion macht uns allen nicht nur viel Freude, sie hat auch einen echten erzieherischen Wert“, meint Thomas Mahlberg. „Denn die Kinder haben sich ihre Belohnung redlich erarbeitet.“

Auch die begleitenden Erzieher des Kinderheimes Maria im Walde Christina Berghäuser und Sven Claaßen sind von der Aktion sehr angetan. „Die Gestaltung des Advents als besinnlichste Zeit des Jahres hat bei uns einen besonders hohen Stellenwert“, berichten sie. „Und da hat das Baumschmücken bei der Fa. Specht auch für uns Tradition und gehört einfach dazu.“



Kann in See stechen: das fertige Piratenboot.

**Specht GmbH Bonn**  
Gewerbegebiet Buschdorf  
Christian-Lassen-Str. 16,  
53117 Bonn  
Tel.: 0228/67 91 67  
[www.spechtgmbh.com](http://www.spechtgmbh.com)  
CSH

## Adventskaffee 2022 der Senioren Union Alfter



Der Vorsitzende der CDU Rhein-Sieg, Herr Oliver Krauß MdL, überbrachte Grußworte und Neuigkeiten aus der Landespolitik. In seiner Ansprache schilderte der Bürgermeister der Gemeinde Alfter, Herr Dr. Rolf Schumacher, die allgemeine politische Lage und speziell die aktuellen Aufgabenstellungen in den heutigen sehr problematischen und vielfältigen Krisenzeiten. Schwerpunkte der örtlichen Gemeinde sind u. a. die Energiekrise, die Flüchtlingskrise, die Probleme bei den örtlichen Bildungseinrichtungen, einschließlich der Errichtung und Unterhaltung einer weiterführenden Schule (Gymnasium), des Neubaus von Wohnungen sowie die Suche nach Wegen hin zur Klimaneutralität. Zum Abschluss nahm Frau Schächter die Ehrung der langjährigen Mitglieder der Senioren Union Alfter vor. Geehrt wurden acht Personen mit 25-, 20- und 15-jähriger Mitgliedschaft mit einer Ehrenurkunde und einem Geschenk. Beim dann weiterhin gemütlichen Teil konnten persönliche Gespräche geführt und Gedanken ausgetauscht werden. Mit Dank an Frau Brigitte Schächter und an ihr Team wird der gut gelungene Adventskaffee-Nachmittag den Teilnehmerinnen und Teilnehmern noch lange in bester Erinnerung bleiben.



Vorsitzende der Senioren Union Alfter Frau Brigitte Schächter; Herr Bürgermeister Dr. Rolf Schumacher

Nachdem wegen der Corona-Pandemie in den Jahren 2020 und 2021 kein Adventstreffen stattfinden konnte, trafen sich Anfang Dezember 2022 etwa 40 Damen und Herren der Senioren Union Alfter im Dorfhaus von Gielsdorf zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee, Torte, Christstollen und Weihnachtsgebäck. Das Treffen stand unter Leitung der Vorsitzenden der Senioren Union Alfter, Frau Brigitte Schächter, und wurde zusammen mit ihrem Team bestens organisiert. Für musikalische Unterhaltung sorgte als Alleinunterhalter Herr Hanft aus Gielsdorf.



Ehrenurkunden und Geschenke

# HAUSTÜREN VOM PROFI!



**SCHÜCO**  
Partner

H

**über 45 Jahre Erfahrung!**

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

**Wir beraten Sie gerne!**

Ingenieurbetrieb  
**Eichwald**  
Metallbau

53767 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4  
[www.metallbau-eichwald.de](http://www.metallbau-eichwald.de)

**info@metallbau-eichwald.de**  
**Telefon: 02241-3979 80**

# MERRY CHRISTMAS and a happy new year!!!

**24.12.2022: 10-16 Uhr** [Küche geschlossen]  
30 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.

**25.12.2022: 10-00 Uhr** [Küche von 13-23 Uhr]  
10-16 Uhr: 28 € pro Bahn/Std.; ab 16 Uhr: 35 € pro Bahn/Std.  
zzgl. 2,80 € Leihschuhe | Weihnachtsbrunch von 10-13 Uhr

**26.12.2022: 10-23 Uhr** [Küche von 12-22 Uhr]  
28 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.

**31.12.2022: 10-17 Uhr & 19-01 Uhr** [Küche geschlossen]  
10-17 Uhr: 30 € pro Bahn/Std.; ab 19 Uhr: 45 € pro Bahn/Std.  
zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.  
Silvester Buffet ab 19 Uhr - eine Reservierung ist notwendig

**01.01.2023 : 14-22 Uhr** [Küche von 14-21 Uhr]  
28 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.



**Das perfekte Geschenk**  
**Pin-up Gutschein**  
bei uns am Counter erhältlich  
- LAST MINUTE -  
auch noch am  
24.12.22 bis 16 Uhr

**pin-up**  
**BOWLING**  
absolut umwerfend

*Johann-Philipp-Reis-Str. 7 • 53332 Bornheim • Tel. 02222 93 94 90 • [www.pinup-bowling.de](http://www.pinup-bowling.de)*

# Landgasthaus „Zur gemütlichen Ecke“ - Eine Ära geht zu Ende

Hans und Karin Hamacher hören zum 31. Januar auf - Großer Einschnitt im dörflichen Leben

**Roisdorf.** Nach reiflicher Überlegung haben Hans und Karin Hamacher beschlossen, ihr weit über die Grenzen Roisdorfs bekanntes und beliebtes Landgasthaus „Zur gemütlichen Ecke“ zum 31. Januar 2023 zu schließen. Der Übernachtungsbetrieb mit acht Doppel- und zwei Einzelzimmern wird als Hotel garni weitergeführt.

„Die Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen. Aber gesundheitliche Gründe lassen uns leider keine andere Wahl“, begründen die beiden Inhaber ihren Entschluss. Das seit 1981 verheiratete Ehepaar führt das 1900 gegründete Gasthaus mittlerweile in dritter Generation.

Das Landgasthaus war immer ein nicht wegzudenkender Treffpunkt für die Roisdorfer Bevölkerung und eine Gründungs- und Versammlungs-gaststätte für die ansässigen Vereine. „Für uns war und ist das Vereinsleben wichtig für den Zusammenhalt in unserem Dorf“, wissen die beiden. Soweit es ihre Zeit zuließ, haben sie sich aktiv daran beteiligt. Ein Highlight war sicherlich die Karnevalssession

2013/14, in der Karin als Prinzessin Karin II. Roisdorfs Narren regierte. Das Traditionshaus war seit 1992 Hofburg für viele Roisdorfer Prinzessinnen. Hans leitet seit 2009 als Sitzungspräsident des Elferrats die Prunksitzungen der Kolpingsfamilie inklusive Prinzessinnenproklamation und ritt 1996 als Sankt Martin durch die Straßen Roisdorfs. Den von ihm initiierten und organisierten „Mitsingabend im Karneval“ möchte er gern fortführen, solange er kann und es gewünscht wird.

„Auf der anderen Seite konnten wir viele Gelegenheiten nicht wahrnehmen, da wir gerade auch bei den Veranstaltungen in unserem Haus in der Küche und hinter der Theke stehen mussten. So konnten wir an vielen interessante Begebenheiten nicht teilnehmen“, erläutert das Ehepaar. „Wir hoffen nun, dass wir in den kommenden Jahren vieles genießen dürfen, was wir nicht oder nur sehr selten erleben durften. Denn das örtliche Geschehen liegt uns nach wie vor besonders am Herzen.“

Hans und Karin Hamacher blicken auf eine lange und erfolgreiche Zeit in der Gemütlichen Ecke zurück und freuen sich ganz



**Leisteten über 50 Jahre einen wichtigen Beitrag zur Lebensqualität in Roisdorf: Hans und Karin Hamacher und ihr Landgasthof „Zur gemütlichen Ecke“. Fotos: WDK**



besonders auf das, was nun vor ihnen liegt. Zum einen auf das familiäre Leben, das stets zu kurz kam zum anderen aber auch auf's Reisen und auf „Deutschland erleben mit dem Fahrrad“. Dafür plant Hans, seit 30 Jahren begeisterter Pedalist, eine Radtour von den Alpen bis zur dänischen Grenze, möglichst immer entlang an Flüssen. „Wir hoffen, so noch einiges erleben zu können, was uns während unseres Berufslebens nicht möglich war.“

„Wir erinnern uns gerne an die vielen schönen Stunden mit unseren Gästen im Restaurant und an der Theke. Gearbeitet, gelacht, gefeiert und manchmal auch eine Träne vergossen - so facettenreich war unser Leben und Arbeiten in

**Karin II. konnte in ihrer Hofburg, natürlich der „Gemütlichen Ecke“, das damalige Bonner Prinzenpaar empfangen.**



An dem von ihm initiierten Mitsingabend brachten Hans Hamacher (l.) und seine Mitmusikanten die Jecken in Stimmung.

der Gemütlichen Ecke. Aber man kann nichts ewig halten oder machen", begründen Hans und Karin Hamacher ihren Entschluss. „Irgendwann kommt der Zeitpunkt, wo Schluss ist. Und das wollten wir immer rechtzeitig selbst entscheiden, damit viele Gäste und Freunde unseres Hauses gerne an

die gemeinsame Zeit zurückdenken. Zugleich danken wir Ihnen sehr herzlich für Ihre Treue und Ihren Zuspruch.“ Ein ganz großes Dankeschön möchten Karin und Hans Hamacher den vielen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sagen, die maßgeblich am Erfolg ihres Hauses

beteiligt waren. Ganz besonders hervorheben möchten sie dabei die „Kellnerinstitution“ Franco Zucchetti, der 33 Jahre für die Bewirtung der Gäste im Restaurant und auch an der Theke verantwortlich war.

Bis Ende Januar bleibt noch ausreichend Gelegenheit, die Atmosphäre und die anspruchsvollen schmackhaften Gerichte und die gepflegten Getränke des Landgasthauses „Zur gemütlichen Ecke“ in Roisdorf noch einmal genießen zu können.

(WDK)

*Landgasthaus*

*Zur gemütlichen Ecke*

*Restaurant ◊ Hotel ◊ Biergarten*

Bonner Str. 61 · 53332 Bornheim · Fon 02222 / 2536  
Mobil 0172 6099912 · [www.gemuetliche-ecke.de](http://www.gemuetliche-ecke.de)

## Neuer Vorstand des Kuratoriums „Rettet das Vorgebirge“

Dachverband koordiniert Haltung der Vereine zum Schutz der Heimat

Ende 1998 gründeten die sechs dem Heimatgedanken und Naturschutz verbundenen Vereine BUND Rhein-Sieg, Heimatfreunde Roisdorf, Heimat- und Eifelverein Bornheim, Landschaftsschutzverein Kottenforst (LSK), Landschafts-Schutzverein Vorgebirge (LSV) und der NABU Bonn das als gemeinnützig anerkannte Kuratorium „Rettet das Vorgebirge“. Ziel war damals ein koordiniertes Vorgehen gegen großflächige Bergbauvorhaben auf der Hangkante oberhalb der Bornheimer Ortschaften Roisdorf und Brenig sowie im Bereich des Sonnenhofes auf der Ville-Hochfläche bei Rösberg und Merten. Dem geplanten Quarzabbau setzte das Kuratorium seinerzeit erfolgreich eine Heimat-Aktie entgegen, die von

zahlreichen Vorgebirglern erworben wurde, um die Ville vor der Zerstörung zu bewahren. Mit großem Erfolg: Die eingenommenen Spenden ermöglichten es dem Kuratorium, in den gefährdeten Bereichen zahlreiche Sperrgrundstücke zu erwerben. Diese trugen entscheidend dazu bei, die Ville mit ihrem Osthang, dem Vorgebirge, bis heute vor Bergbau-Vorhaben zu retten. Mit der Gründung Ende 1998 wurde Klaus Fietzek zum Sprecher des Kuratoriums gewählt. Nun trat er nach 24 Jahren aus Altersgründen von diesem Amt zurück. Die Vereine des Kuratoriums dankten ihm seine engagierte Tätigkeit mit anerkennenden Worten, einer Urkunde und einem edlen Getränk. Mit Monika Goldammer vom Vorstand des LSK

fand sich eine würdige Nachfolgerin als Kuratoriumssprecherin, Dr. Ernst Gierlich, Vorsitzender der Heimatfreunde Roisdorf, wurde im Amt des stv. Sprechers ebenso bestätigt wie Klaus Benninghaus vom Vorstand des BUND als Kassenwart. Der LSV-Vorsitzende Dr. Michael Pacyna wird weiterhin die Pressekontakte pflegen. Die neue Sprecherin des Kuratoriums, Monika Goldammer, hebt die Einigkeit aller Trägervereine des Dachverbandes hervor

und appelliert an alle Mitglieder, weiterhin wachsam zu bleiben: „Denn wenn auch die Gefahr des Bergbaus in Bornheim gebannt zu sein scheint, so ist dies in Swisttal und Alfter keineswegs der Fall. In Bornheim droht anderes Ungeheuer: Hier werden u.a. die aktuellen Pläne zur Autobahnplanung Rheinspange und zur Windenergie heiß diskutiert und der ausufernde Flächenverbrauch durch sich ausweitende Wohn- und Gewerbegebiete kritisch gesehen.“

### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# Suti Center bietet adventliches Einkaufserlebnis

**Vielfältige Geschäftswelt bietet attraktive Angebote zu vernünftigen Preisen - Nach Aufhebung der Corona-Bestimmungen deutlich stärkere Kundenfrequenz**



**Roisdorf.** „Natürlich ist die Corona-Pandemie nicht spurlos an den Geschäften bei uns im Suti Center vorbei gegangen, wenn auch in unterschiedlichem Maße. Umso glücklicher sind unsere Partner und wir, dass wir seinerzeit nicht komplett schließen mussten und in diesem Jahr endlich wieder ein normaler Geschäftsbetrieb ohne große Einschränkungen möglich wurde“, charakterisiert Suti-Geschäftsführer Marcus Schmitz kurz und knapp die Entwicklung in den letzten drei Jahren. „Es ist deutlich zu spüren, wie sich der Geschäftsbetrieb zu normalisieren beginnt und der Kundenzulauf wächst. Gerade die Vorweihnachtszeit ist diesbezüglich von besonderer Bedeutung. Trotzdem liegt noch ein gutes Stück Weg vor uns, bis die Vor-Corona-Situation wieder erreicht wird. Wir sind aber guter Dinge, dass das im kommenden Jahr der Fall sein wird, sofern die weltweiten und nationalen Krisenhaften Ereignisse sich nicht dramatisch verschlechtern.“

Auch Mitgeschäftsführerin Andrea Sutorius blickt positiv nach vorn: „Wenn die Verhältnisse es erlauben, werden wir zusammen mit den Geschäften im



**Faszinierende Figuren und eine entsprechende Beleuchtung vermitteln weihnachtliche Vorfreude.**  
Fotos: WDK/privat

kommenden Jahr verstärkt Veranstaltungen und Sonderaktionen durchführen, zumal wir 2023 auf fünf erfolgreiche Jahre seit der endgültigen Fertigstellung unseres Fachmarktzentrums zurückblicken können. Das werden wir und unsere Geschäftspartner sicherlich zum Anlass nehmen, unsere Kunden, Freunde und Gäste anlässlich dieses kleinen Jubiläums mit außergewöhnlichen Attraktionen zu überraschen.“ Als Beitrag zum Energiesparen brennt die Weihnachtsbeleuchtung des Einkaufszentrums in diesem Advent nicht mehr wie früher ganztägig, sondern wird erst bei Dunkelheit eingeschaltet. „Unsere Kunden und Gäste wünschen sich einfach etwas Weihnachts-Feeling. Deshalb würde eine Totalabschaltung keinen Sinn machen“, erläutert Marcus Schmitz. Auch die Einzelgeschäfte und Dienstleister sorgen für eine adventliche Atmosphäre, die zu einem angenehmen Einkaufbummel ins Suti Center einlädt.

## Aus kleinen Anfängen wuchs ein Einkaufsparadies

Die Entwicklung des heutigen Suti Center Standorts begann 1968 mit der Eröffnung des ersten Suti Marktes. Viele Jahre diente dieser als Lebensmittel-einzelhändler zur Versorgung der näheren Umgebung. Mit einem großen Umbau und Erweiterungsbau ist in den Jahren 2015 bis 2018 Schritt für Schritt das neue Suti Center entstanden. Heute stellt das Fachmarkzentrum mit mehr als 20 Geschäften einen zentralen Ort der Versorgung der Bornheimer Bevölkerung dar und hat Zulauf weit über den Standort Roisdorf hinaus.

Was also vor mehr als 50 Jahren mit einer 600 Quadratmeter großen Halle seinen Anfang nahm, ist heute zu einem Einkaufs-paradies mit 11.000 Quadrat-meter Verkaufsfläche geworden. Über 490 Parkplätze inklusive Behinderten- und Familienpark-plätzen stehen auf einem Parkdeck und einer Tiefgarage kostenfrei zur Verfügung und sind über Aufzüge und eine Rollsteige barrierefrei mit den Geschäfts-ebenen verbunden. Wer mit dem Fahrrad kommt, findet genügend geeignete Ab-



**Zwischen den beiden Gebäude-Teilen des Suti Centers erstrahlt die Schumacherstraße in adventlichem Lichterglanz.**



**Heute laden das hochmoderne Suti Center und seine Geschäfte Kunden und Gäste aus Roisdorf und der Region zum Einkaufen ein.**

stellplätze. Und mit dem öffentlichen Personennah-verkehr ist das Suti Center ebenfalls gut zu erreichen. Ein fundiertes Hygienekonzept ermöglicht den Kunden und Besuchern einen sicheren Besuch des Fachmarktzentrums und der dort beheimateten Geschäfte. Marcus Schmitz und Andrea Sutorius versprechen: „Wir werden auch künftig alles tun, um gemeinsam mit den ansässigen Geschäften die Attraktivität des Fachmarktzentrums weiter zu steigern und dessen Angebots- und Leistungsvielfalt in Bornheim und den umliegenden Kommunen noch bekannter zu machen.“

(WDK)



**Nicht zu übersehen ist das Fachmarkzentrum an der zentralen Verbindung zwischen Roisdorf und Bornheim-Ort.**

# SUTI

## Center

wünscht Ihnen eine schöne  
Adventszeit!

Schumacherstraße 3-11 • 53332 Bornheim • [www.suti-center.de](http://www.suti-center.de)



© freepik



## UNSER SERVICE FÜR SIE

**P** **490 KOSTENFREIE PARKPLÄTZE** in der Tiefgarage  
oder auf dem Parkdeck (Einfahrt über Bonner Straße)

- |           |              |  |                |  |                        |
|-----------|--------------|--|----------------|--|------------------------|
| <b>EC</b> | EC-Automat   |  | Kunden-WC      |  | Familienparkplätze     |
|           | Aufzüge      |  | Wickeltisch    |  | Behinderten-Parkplätze |
|           | Rollsteige   |  | Behinderten-WC |  | Fahrradständer         |
|           | Foto-Automat |  | Briefkasten    |  | ÖPNV-Anschluss         |

**REWE** am besten  
PETZ

**SCHUH CENTER**

SANITÄTSHAUS  
IM SUTI CENTER

**MARKUS** APOTHEKE

**HALLMANN**  
SEHEN - HÖREN - LEBEN



KFO1  
PRAXIS DR. SCHMIDT

**MediaMarkt**

**Nelles**  
DIE BACKMANUFAKTUR

**DER**  
Touristik

**dm**

**ALDI**  
SÜD

**DEPOT**

**kik**

**Ryf**  
Friseur von Herzen

**Nelles**  
DIE BACKMANUFAKTUR

**Ernsting's family**

**Brieftaube**

**KÖRPER FORMEN**  
BEWEGEN GEGEN DEN STROM

**FOTO.FIX**  
Photo-Me International Group

**FITNESS CLUB**  
EST. 1967

**TAT Feinkost**  
Geschenkland

**LAMBERTZ**  
FARBSCHEULE

**ASIA CITY** **EIS WERK**

# LOKAL EINKAUFEN IM



# LICHTERGLANZ

## Adventsshopping in Alfter ist stets ein Erlebnis

Mannigfaltige und überraschende Angebote und Dienstleistungen warten auf Kunden - Käufer und Gäste können Vielfalt und Qualität direkt vor Ort erleben



Schneidermeisterin Dorothea Krumpen offeriert originelle Einzelanfertigungen und vermittelt in Kursen Anleitungen zum Selbermachen.

„Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah“ - diese Erkenntnis Johann Wolfgang von Goethes lässt sich ohne Wenn und Aber auf die Angebotsvielfalt der Alfterer Geschäfts- und Dienstleistungswelt übertragen. Das gilt insbesondere in der Vorweihnachtszeit. Wer nach Geschenken für seine Lieben oder für sich selbst sucht, wer sich topmodisch gestylt in den Festtags trubel stürzen möchte, wer auf der Jagd nach ausgefallenen Überraschungen ist, wer sein Heim verschönern will, wer etwas für seinen Körper und Geist tun möchte oder andere Wünsche hat - der ist in der bunten Geschäftswelt der Gemeinde Alfter genau richtig. Es gibt kaum etwas, was es hier nicht gibt. So überraschen gerade in diesen nicht immer einfachen

Zeiten der lokale Einzelhandel und die ansässigen Dienstleister mit tollen Angeboten, die sich hinter denen der Internet-Anbieter nicht verstecken müssen. Und hier ist der Kunde noch König. Einige seien im Folgenden kurz vorgestellt. In **Alfter-Ort** bietet das mittelständische Unternehmen **Möbel Kurth** (Langgraben 43) nicht nur zur Weihnachtszeit exquisite und praktische Möbel und Accessoires an, die jedes Heim schmücken und für behaglichen Wohnkomfort sorgen. Wer aktuelle Einrichtungstrends kennenlernen möchte, ist hier genau richtig. Die **Schneiderei Krumpen** (Lukasgasse 4) offeriert originelle Einzelanfertigungen und vermittelt in Kursen Anleitungen zum Selbermachen. Auch können dort Stoffe und Maschinen bezogen werden.



**Dorothea Krumpen**  
Schneidermeisterin

*Verkauf von Stoffen, Modelle, Nähmaschinen,  
Beratung von Kursen und Workshops etc.*



*Ich wünsche allen Kursteilnehmer/innen und Kunden,  
verbunden mit dem Dank für euer Vertrauen,  
**eine schöne Adventszeit, friedvolle Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.***

Lukasgasse 4 53347 Alfter Tel.: 02222 / 939278 Fax: 939279  
E-Mail: dorothea.krumpen@gmx.de



**aktivo**  
TRAINING & REHA

*Wir wünschen unseren Kunden  
frohe Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr.*



**Gesundheit braucht Training**

- Reha-Sport (In- & Outdoor)
- Rücken-Therapie-Zentrum
- Beckenbodentraining
- Medizinisches Kraft-Training
- hohe Hygiene-Standards

Chateauneufstr. 1-5  
53347 Alfter  
Tel : 0228 - 92892644

[www.aktivo-alfter.de](http://www.aktivo-alfter.de)  
[info@aktivo-alfter.de](mailto:info@aktivo-alfter.de)  
[/aktivo.trainingreha](https://www.facebook.com/aktivo.trainingreha)

# LOKAL EINKAUFEN IM LICHTERGLANZ



Friseurmeister Imad Rahi (r.) wurde zum zweiten Mal in Folge Landesmeister des Friseurverbandes NRW im Herrenfach. Sohn David wurde Dritter sowie Sieger des Sonderwettbewerbs „Kreatives Bartstyling“. Fotos: WDK/privat

In Oedekoven bietet der Fitness- und Gesundheitsanbieter Aktivo (Chateauneufstraße 1-5) neben Reha-Sport, Rückengesundheit und Prävention auch Cardio-Training, Wellness, Ernährungsberatung und vieles mehr an. Bei Schreibwaren und Postagentur Ulla Klement (Chateauneufstraße 18) können nicht nur Pakete aufgegeben, Briefmarken erstanden und andere postalische Dienstleistungen genutzt werden, sondern es steht auch ein breites Sortiment an Schreibwaren fürs Büro oder den persönlichen Gebrauch zur Verfügung. Bodenbeläge, Tapeten, Gardinen oder Sonnenschutz - mit diesem breit aufgestellten Sortiment in höchster Qualität überzeugt der Raumausstatter Ernst Lülsdorf (Alfterer Straße 10). Passende Serviceleistungen stehen für große Kundenzufriedenheit. Egal ob Mann oder Frau, für modische Trendfrisuren ist in Oedekoven das Haarstudio Trend & Style (Am Rathaus 13b) zuständig. Der gerade wieder als Landesmeister NRW ausgezeichnete Friseurmeister Imad Rahi und sein Team lassen keine Wünsche offen und wissen, welche Frisur nicht nur zum Fest optimal die Persönlichkeit des jeweiligen Kunden zur Geltung bringt.

Forma Natura Bodenbeläge (Quirinusstraße 1) ist im Ortsteil Witterschlick die erste Adresse für exklusive und ökologische Bodenbeläge und Bodenbelag-Systeme. Das Team aus Parkett- und Bodenlegern, Tischlern und Raumausstattern bietet für



# LICHTERGLANZ



Beratung wird bei Möbel Kurth großgeschrieben. Hier erläutert Willi Kurth (r.) Benedikt Christ stilvolle und praktische Einrichtungsideen und -elemente für den Wohnbereich.

## HAARSTUDIO Trend & Style

Friseurmeister Imad Rahi

Landesmeister  
-2019/22-

### Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr · Sa. 8.00-14.00 Uhr

Am Rathaus 13b · 53347 Alfter Oedekoven

Tel.: 02 28 / 2 43 36 86

[www.haarstudio-trend-style.de](http://www.haarstudio-trend-style.de)



## Willkommen Zuhause!



## Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Liebe Kunden, wir möchten uns ganz herzlich für Ihre Treue und die Unterstützung unseres Geschäftes vor Ort bedanken.

Wir sind weiterhin gerne für Ihre Einrichtungswünsche da.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne Adventszeit und besinnliche Feiertage, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr.

**MÖBEL  
KURTH**  
GmbH

Landgraben 43 · 53347 Alfter  
Telefon 02222 · 2604  
[www.moebel-kurth.de](http://www.moebel-kurth.de)  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 Uhr  
und 14-19 Uhr | Sa 9-14 Uhr

SCHREIBWAREN  
**Ulla Klement**

Postagentur · Lotto · Tabak · Zeitschriften

Châteauneufstr. 18  
53347 Alfter - Oedekoven  
Tel: 0228 - 64 20 500  
Email: [office@ulla-klement.de](mailto:office@ulla-klement.de)

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8:00h - 18:00h

Samstags: 8:00h - 13:00h

Hier geht die Post ab!

# LOKAL EINKAUFEN IM LICHTERGLANZ



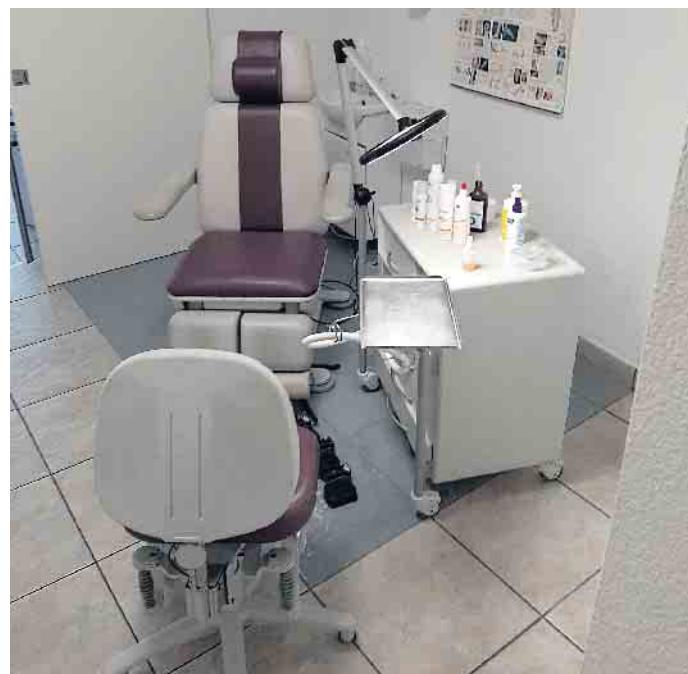
**ANTI-STRESS**  
**Augen & Gesichtspflege**  
Eine Wohltat für die Augenpartie und seidenzarte, schöne Haut  
„Ein Blick sagt mehr als 1.000 Worte ...“  
Die maßgeschneiderte Kombination aus einem Hydrogel Collagen Komplex, Seidenprotein u. wertvollen Nährstoffen.  
Umweltfreundliches preiswertes Refill-System - ohne Umkarton

**BRUNA LÜTZ KOSMETIK**  
Hauptstr. 240  
53347 Alfter-Witterschlick  
0228-74819555  
info@kosmetik-podologie-luetz.de  
STAATL. GEPR. PODOLOGIN



Modernste Geräte ermöglichen im Fitness-Studio Aktivo nach kompetenter Einweisung gezielte Gesundheits- und Fitnessstrainings.

Podologie bietet das **Kosmetikinstitut Lütz** (Hauptstraße 240) pflegende und dekorative Kosmetik sowie moderne Nagelkosmetik (klassischen Neumodelage, Nagelverstärkung, Spa-Maniküre) an. Kosmetik mit Tiefenwirkung, Anti Aging mit Langzeitwirkung, Face-forming und Relaxen - darauf ist das mehrfach ausgezeichnete **Cosmetic-Institut Birgit Breuch** (Raiffeisenstraße 14A) spezialisiert. (WDK)



**FORMA NATURA**  
EXKLUSIVE UND ÖKOLOGISCHE BODENBELÄGE

RÜDIGER FUHS

Quirinusstr. 1 · 53347 Alfter  
Telefon: 0228 6440092  
Telefax: 0228 7482048  
Mobil: 0177 7878109  
fuhs@futec-innovation.de

[www.forma-natura.de](http://www.forma-natura.de)

Neben medizinischer Podologie bietet das Kosmetikinstitut Lütz pflegende und dekorative Kosmetik sowie moderne Nagelkosmetik.

Wir wünschen allen Kunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen, friedvolle harmonische Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

**MATTHIAS Quantius** Seit 1925  
MALERMEISTER

Telefon 0228/62 17 07  
Telefax 0228/62 64 40

info@quantius-maler.de  
www.quantius-maler.de

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN IM LADENLOKAL:  
Mo.-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr

**Lülsdorf**  
Bodenbeläge · Gardinen  
Sonnenschutz · Tapeten · Farben

Telefon 0228/64 10 97  
Telefax 0228/64 10 99

info@ernst-luelsdorf.de  
www.ernst-luelsdorf.de

Alfterer Straße 10 – 53347 Alfter-Oedekoven

# LOKAL EINKAUFEN IM LICHTERGLANZ



## Perfekt gepflegt durch Herbst und Winter

Cosmetic BB präsentiert die neuesten Beauty-Trends

**Alfter-Witterschlick.** Auch in diesem Jahr erfreuten sich die Herbstverkaufstage von Cosmetic BB eines regen Zuspruchs. Viele Kundinnen nutzten die Gelegenheit, sich in Ruhe über Neuigkeiten in Sachen Pflege und Kosmetik zu informieren. Birgit Ruland und ihr Team konnten dabei auch eine brandneue Kosmetiklinie von KLAPP präsentieren. Die Repräsentantin von KLAPP Beste Stimmung Manuela Zabback bot dazu eine computergestützte Hautanalyse an. Sie liefert exakte Ergebnisse zum individuellen Hautzustand. Dabei werden die gesamten Funktionen der Haut analysiert, mögliche Defekte werden erkannt.

Dadurch kann die Hautpflege noch wirkungsvoller eingestellt und ein sichtbar besseres Ergebnis erzielt werden. Das ist besonders wichtig in der nun beginnenden kalten Jahreszeit. Viele Menschen plagen im Winter nicht nur kalte Temperaturen, sondern auch eine gestresste und gereizte Haut. Tatsächlich sind die Bedürfnisse der Haut im Winter aufgrund der umweltbedingten Einflüsse andere als im Sommer. Im Cosmetic-Institut BB kann man seine Haut „winterfest“ machen lassen. Die Hautpflegerprofis zeigen, wie man sie vor trockener Heizungsluft und kalten Temperaturen schützen kann und welche Pflege jetzt die richtige ist. Ganz neu bei Cosmetic BB: die neue Pflegelinie von KLAPP: BALANCE Hyaluronic Multi Level Performance. Sie enthält hochwirksame Clean Beauty Produkte, 100% vegan, die auf neuesten Erkenntnissen und innovativen Technologien basieren. Die Wirkstoffkomplexe



**Beste Stimmung bei den Herbstverkaufstagen von Cosmetic BB. Fotos: CSH**

spendet intensiv und lang anhaltende Feuchtigkeit, regen die Produktion hauteigener Hyaluronsäure an und wirken deren Abbau entgegen. Die Haut bleibt langanhaltend hydratisiert, wirkt praller und sichtbar aufgepolstert. Das Gefühl von Frische wird bewahrt und die Haut ist von einem natürlichen Glow umgeben. Einiges aus dieser Produktlinie ist übrigens in dem hochwertigen, schön gestalteten Adventskalender von KLAPP enthalten: er enthält 24 echte Beauty-Überraschungen, teilweise in Originalgrößen und viele Kosmetikhighlights. Eine superschöne Geschenkidee, für eine liebe Freundin oder zum Sich-Selbst-Verwöhnen in der Vorweihnachtszeit. Und auch sonst ließ sich für die stimmungsvollste Zeit des Jahres einiges entdecken. So präsentierte

Silke Liers von „phialou“ modische Accessoires und schöne Dekoartikel. Eine gute Gelegenheit, sich schon jetzt mit persönlichen Weihnachtsgeschenken für liebe Menschen einzudecken. Und natürlich ist es auch eine wunderbare Idee, zu Weihnachten Schönheit und Wohlbefinden zu verschenken. Birgit Ruland hält dafür

viele tolle Produkte -auf Wunsch liebevoll verpackt- und Geschenkgutscheine in allen Preisklassen für Behandlungen und Produkte bereit,  
**COSMETIC-INSTITUT BB**  
Raiffeisenstraße 14A  
53347 Alfter-Witterschlick  
Tel.: (0)228 746480  
[www.cosmetic-bb.de](http://www.cosmetic-bb.de)  
CSH

**Schenken Sie Schönheit**  
Mit Geschenk-Gutscheinen zum Fest

**COSMETIC-INSTITUT  
BIRGIT BREUCH**



www.cosmetic-bb.com info@cosmetic-bb.de

(0228) 74 64 80

Raiffeisenstraße 14A · 53347 Alfter-Witterschlick



Eine hochwertige Geschenkidee für die ganze Vorweihnachtszeit:  
der Geschenkkalender von KLAPP

## Tradition und Hoffnung

Advent in der ArsKRIPPANA in Losheim/Eifel



# NAH

RHEINLAND-PFALZ → BELGIEN



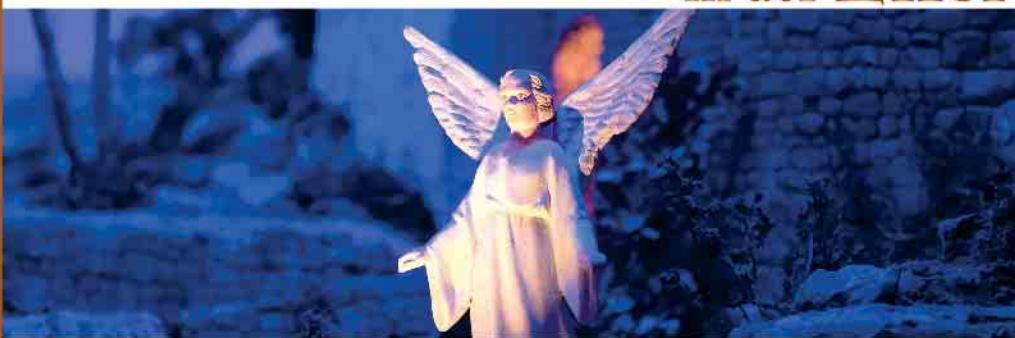
Die ArsKRIPPANA ist, mit mehr als 2500 m<sup>2</sup>, eine der größten und beeindruckendsten Weihnachtskrippen-Sammlungen Europas und zeigt sich in diesem Advent von Ihrer klassischen Seite. In turbulenten Zeiten wie diesen, mit kleinen und größeren Ängsten, tut es gut einmal ab-

tauchen zu können, in eine vertraute Welt voller Geborgenheit und Hoffnung. Landschaften sind in stimmungsvolles Licht getaucht, darüber funkeln die Sterne am leuchtenden Himmelszelt. In der Luft liegt ein zarter Weihnachtsduft und wohltrügende Musik erklingt leise - lassen

Sie sich verzaubern und genießen Sie gemeinsam mit Ihren Lieben die stille Anmut und Besinnlichkeit einer ganz besonderen Krippenausstellung. Seit mehr als 30 Jahren gibt es in dieser märchenhaften Atmosphäre eine Vielfalt wunderbare Exponate der Heiligen Familie zu

entdecken und auch immer wieder Neues. Krippen-Kunst und traditionelles Handwerk aus über 60 Ländern lässt kleine und große Augen leuchten. Und doch, es ist immer die gleiche Geschichte - ob vor mehr als 2000 Jahren oder jetzt, das wiederkehrende Symbol ist die Familie, in

## Das Krippenwunder in der Eifel



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!  
**LOSHEIM/EIFEL**

Tel. 06557 / 9008554

Gültig vom 9.12. bis 20.12.2022,  
solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!



Jacobs  
Auslese  
Mild  
500 gr.  
vac.

3,39  
€



Flaronis  
Royal Nr.1  
Crema  
1 Kilo  
Bohnen

9,29  
€



Tchibo  
Feine Milde  
500 gr. vac.

5,19  
€



Lavazza  
Caffè  
Crema  
Dolce  
1 Kilo  
Bohnen

9,89  
€

Ardennen  
Cultur  
Boulevard



ArsKRIPPANA



ArsFIGURA



ArsTECNICA



ArsMINERALIS



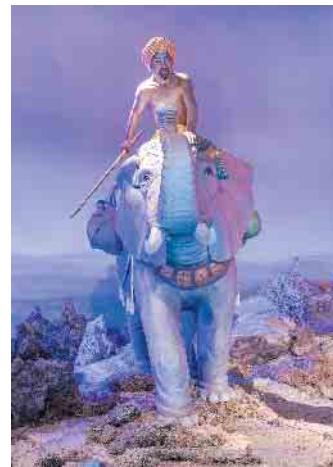
Direkt an der  
deutsch-belgischen Grenze,  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



Liebe und dem Glauben an das Gute in der Welt. Tradition und Hoffnung bedeutet aber auch ... nicht wegzu schauen ... mal genauer hinzuschauen. Unsere unterschiedlichen Sonderausstellungen bieten reichlich Möglichkeit dazu.

„DAS WUNDER DER SCHÖPFUNG“ zeigt Bilder und Texte von Sabine Kathriner aus Wiesbaum (Eifel). Sie vermittelt das Thema Schöpfung aus ihrer ganz eigenen Sicht, mit der Idee auf sanfte und spirituelle Weise einen Weg der Achtsamkeit und Liebe anbieten zu können. Die Vielfalt der wunderbaren Natur, aber auch den Alltag und besonders sich Selbst einmal genauer zu betrachten, wahrzunehmen und zu achten. Ihre meditativen Texte lassen Körper, Geist und Seele mal wieder etwas Kraft tanken.

„WO STEHST DU?“ zeigt fünf sozial-kritische Krippen der Künstlerin Maria Kohnen aus Viersen Süchteln. Ihre Exponate verzichten auf schmückendes Beiwerk. Ihre preisgekrönten Krippen sind pur, was zählt ist die Aussage. Ihr Anliegen ist es aufmerksam zu machen, auf die Unrechtmäßigkeiten unserer Welt, auf die Menschen in all ihren Facetten, mit all ihren Stärken und auch Fehlern. In Ihren Krippen findet sich stets beides... gut und böse ... hell und dunkel... Licht und Schatten... ge spickt mit der wundervollen und



durchaus provozierenden Vorstellung einer Begegnung mit Jesus in der heutigen Zeit. Die kleinen Kunstwerke regen zum Nachdenken an, sind kontrovers diskutiert.

„VOLKSZÄHLUNG ZU BETHLEHEM“ zeigt eine 3D-Darstellung eines Meisterwerks von Pieter Brueghel des Älteren. Die Münchner Künstlerin Martina Singer hat das Winterbild in einer szenischen Installation dreidimensional umgesetzt. Hier kann man wirklich „genau hinschauen“ und das rege Treiben, die wunderbare Landschaft, Gebäude und all die vielen stilechten Figuren von allen Seiten staunend betrachten. Genießen Sie diese wunderbare Ausstellung, vielleicht wie in jedem Jahr, aus Tradition mit der ganzen Familie oder

zum allerersten Mal ... Wir freuen uns auf Ihren Besuch und das nicht nur zur Weihnachtszeit.

Eintrittspreis ArsKRIPPANA: Erwachsene 7,50 Euro, Kinder 4,- Euro (Kinder unter sechs Jahren sind frei). Das lohnt sich allemal, denn im Preis enthalten ist der Eintritt für die ArsFIGURA, einer besonderen Puppen- und Automatenausstellung. Dort schlendern Sie durch eine Gasse des 19. Jahrhunderts und entdecken das animierte Treiben der damaligen Zeit. Lassen Sie sich begeistern in einer zauberhaften Welt, mit wertvollen Sammlungen antiker, moderner und mechanischer Puppen. Unsere kleinen Tipps: Direkt im Haus befindet sich das ArsMINERALIS, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheil-

mittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Und direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit den günstigen Kaffee Preisen und einer riesige Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Dort gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen im Café-Bistro Old Smuggler zu genießen. Und die Modelleisenbahnausstellung ArsTECNICA diese Ausstellung ist im Dezember sonntags ab 12 Uhr geöffnet. Adresse für Navi: KRIPPANA - Prümmer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel Im Dezember ist die Krippen Ausstellung und das Geschäft an jedem Tag geöffnet ab 10 Uhr. [www.arskrippana.net](http://www.arskrippana.net)

## Santa Lucia in Alfter

### Schwedische Weihnachten mit Liedern und Texten in der Bücherei Alfter

Am 13. Dezember wird nicht nur in Schweden das Luciafest, der Tag der Lichterkönigin gefeiert und der heiligen Lucia gedacht.

So auch in Alfter in der Öffentlichen Bücherei St. Matthäus. Im Rahmen des Lebendigen Adventskalenders werden am 13. Dezember um 19.30 Uhr in der Bücherei Alfter, Hertersplatz 14 schwedische Weihnachtsbräuche lebendig: die Geschichte von Lucia wird erzählt, gesungen und gestaltet. Schwedische Weihnachtslieder und -texte werden von Miriyam & Konrad Hedlund und dem Büchereiteam vorgetragen.

Eintritt frei(willig). Bitte anmelden. Weitere Informationen und Anmeldung in der Öffentlichen Bücherei St. Matthäus per E-Mail an: kontakt@buecherei-alfter.de oder

unter 02222/935360. oder während der Öffnungszeiten.

Dienstag: 14.30 bis 19 Uhr, Mittwoch bis Freitag: 14.30 bis 18 Uhr,

Donnerstag und Samstag: 9.30 bis 12.30 Uhr.

**Galerie Stefan**

**Ankauf von:**

- Ringe
- Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weißgold
- Zahngold
- Silber
- Silberbesteck
- Nähmaschinen
- Silberschmuck
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- und vieles mehr

**Kostenlose Begutachtung und Bewertung Ihres Schmuckstücks (auch vor Ort bis 50 km)**

**Geschäftszeiten nur nach Terminvereinbarung**

**Gerne übernehmen wir Ihre Spitäler! Bis zu 20% mehr!**

**Ihre Vorteile:**  
konfidenziale Beratung  
kontrollierte Weitschätzung  
transparente Abwicklung  
Barzahlung sofort

**Wir zahlen zur Zeit bis zu 65,- Euro pro Gramm**

**Telefon: 0 22 32 / 948 8411 - 0157 3647 8147**

**Euskirchener Straße 128 - 50321 Brühl**

**Machen Sie Ihren Pelz zu Bargeld!**

**Ankauf von Pelzen aller Art!**

**Bismarck - Persianer  
Fuchspezie aller Art  
Zobel - Nerze  
Nutria - Chinchilla**

**Ankauf von ROLEX und PATEK PHILIP zu Höchstpreisen!**

## Langlebiger Naturholzboden

Mit der richtigen Pflege glänzt Parkett auch noch nach Jahrzehnten

Ein Parkettboden lässt sich gut mit einem Massivholzmöbel vergleichen: Er wird jeden Tag aufs

Neue gebraucht, hin und wieder arg beansprucht, aber bestenfalls soll er auch noch nach Jahrzehnten

strahlen wie am ersten Tag. „All dies ist kein Problem, wenn die anfängliche Qualität stimmt und der Boden regelmäßig richtig gepflegt wird“, sagt Michael Schmid, Vorsitzender des Verbandes der deutschen Parkettindustrie (vdp). Parkettböden werden je nach Lage im Gebäude sowie Anzahl der Bewohner unterschiedlich stark beansprucht. Daher sollte die Robustheit des Parketts sowie sein Pflegerhythmus an die Nutzung des Raumes angepasst sein: „Ein Parkettboden im Eingangsbereich der Wohnung ist durch Schuhe, Schmutz & Co. öfter und intensiver gefordert als der Boden im Schlafzimmer - entsprechend pflegebedürftiger ist das Holz“, so Schmid. Doch wie genau sieht das perfekte Pflegeprogramm für einen edlen Holzboden aus? „Ausgangspunkt sind immer die Pfle gehinweise des Parkett herstellers oder -verlegers. Deren Expertenwissen hilft bei der Auswahl der

richtigen Mittel zum Reinigen und Instandhalten des natürlichen Bodens“, so der vdp-Vorsitzende.

### Erst die Reinigung, dann die Pflege

Bevor es an die Pflege geht, muss der Schmutz runter. Mit einem Besen aus weichen Borsten oder einem Staubsauger mit weichem Parkett-Aufsatz werden Staub, Schmutz und grobe Partikel entfernt. So wie bei Massivholzmöbeln sollte auch die Parkettoberfläche anschließend mit einem nebelfeuchten Mopp gewischt werden. „Beim feuchten Wischen gilt es, immer ein zur Oberfläche passendes Reinigungsmittel zu verwenden. Zum Beispiel darf geöltes Parkett nicht mit einem Mittel für lackierten Boden gereinigt werden“, sagt der Experte. Ebenfalls sollten keine universellen Allzweckreiniger eingesetzt werden. „Diese könnten die Oberfläche sogar beschädigen, anstatt sie zu reinigen“, so Schmid weiter.

## RAUMAUSSTATTUNG K.H. SINZIG

**POLSTERN**  
**DEKORATIONEN**  
**INSEKTENSCHUTZ**  
**SONNENSCHUTZ**  
**WASCHSERVICE**

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM  
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21  
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de

[www.deko-sinzig.de](http://www.deko-sinzig.de)

**Qualität ist unsere Stärke**

**Fenster**  
**Türen**  
**Rollläden**  
**Markisen**  
**Wintergärten**  
**Insekenschutz**

**Balduin** GmbH

**Balduin** GmbH · Inhaber: Harald Josef Balduin  
Blumenstraße 97 · 53332 Bornheim  
Telefon 0 22 27 / 22 83 · Telefax 0 22 27 / 55 32  
[www.balduin-bornheim.de](http://www.balduin-bornheim.de) · [balduin@netcologne.de](mailto:balduin@netcologne.de)



Beim feuchten Wischen gilt es, immer ein zur Oberfläche passendes Reinigungsmittel zu verwenden. Foto: vdp/Jaso

**Tobias Gregor**  
TISCHLERMEISTER

Beratung | Planung | Ausführung

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchsicherung**
- **Brandschutz**

**MIT SICHERHEIT  
IHR TISCHLER**

Birkenweg 9 · 53347 Alfter  
fon 02 28 / 3 69 58 03  
[www.tobiasgregor.de](http://www.tobiasgregor.de)

**Wasserschadens Service**

**RBS**  
Bonn GmbH  
Meisterbetrieb

Broichstr. 77 · 53227 Bonn  
[info@rbs-bonn.de](mailto:info@rbs-bonn.de) · [www.rbs-bonn.de](http://www.rbs-bonn.de)  
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung · Bautrocknung · Schadenmanagement



## Öl oder Lack?

Wenn die Oberfläche des Parketts nach Jahren der Nutzung eine umfassende Überarbeitung benötigt, ist das richtige Öl oder Hartwachs-Öl beziehungsweise der passende Lack erforderlich. „Es ist wichtig, dass der ursprüngliche Oberflächenschutz wieder zum Einsatz kommt, da Öl nicht auf Lack hält und umgekehrt“, so Schmid. Geölte Oberflächen bieten hier den Vorteil, dass sich diese direkt nach der Reinigung einfach mit einem neuen Ölauftrag wieder auffrischen lassen. Bei lackierten Oberflächen ist die Erneuerung oft deutlich aufwendiger. Bei noch unbehandelten Böden kann zwischen einem atmungsaktiven Finish mit Öl oder einem langfristig versiegelnden Lack entschieden werden. Der Vorteil von Öl: Die Poren des Holzes bleiben dauerhaft offen, sodass der natürliche Boden positiven Einfluss auf die Raumfeuchte und Raumluftqualität nimmt. Außerdem hebt Öl die Maserung des Holzes stärker hervor als Lack. Der Nachteil: Die Pflege ist etwas aufwendiger, denn



Kleine Kerben oder Dellen können mit speziellen Hartwachsen ausgebessert werden. Foto: vdp/MeisterWerke

der Boden sollte regelmäßig mit Öl nachbearbeitet werden. Hier kommen Hartwachs-Öle ins Spiel: sie lassen den Boden offenporig, brauchen aber seltener eine Nachbearbeitung. Eine Parkettversiegelung mit Lack dagegen nimmt dem Holz die feuchtigkeitsregulierende Wir-

kung, allerdings ist der Boden langfristig geschützt und weniger pflegeintensiv. Zum Abschluss hat Michael Schmid noch einen Tipp für das Ausbessern eines beanspruchten Parkettbodens: „Sollten sich kleine Kerben oder Dellen auf der Holzoberfläche finden, können diese mit spezi-

ellen Hartwachsen kaschiert werden. Die Hartwache gibt es in allen denkbaren Holztönen und können mit etwas handwerklichem Geschick mühelos aufgebracht werden.“ So glänzt der Parkettboden dann garantiert auch noch nach Jahrzehnten. (vdp/rs)

## Haus- und Wohnungstüren

- + Zertifizierte Qualität „Made in Germany“
- + Montage durch speziell geschulte Mitarbeiter
- + Die richtige Tür für Ihren Anspruch

Schreinerei  
**JAKOBS®**

ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

[WWW.JAKOBS-BONN.DE](http://WWW.JAKOBS-BONN.DE)



Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn

0228 422 446-0

info@jakobs-bonn.de

# Maßnahmen der Gemeinde Alfter für den Notfall - Tipps zur Vorsorge in möglichen Krisensituationen

Die Gemeinde Alfter hat bereits erste Energiesparmaßnahmen umgesetzt und auch viele Privathaushalte leisten schon ihren Beitrag, um einen Energieengpass zu vermeiden. Darüber hinaus ist die Gemeinde Alfter für den potentiellen Fall eines längeren Gas- und Stromausfalls vorbereitet. In enger Abstimmung mit dem für Bevölkerungsschutz zuständigen Rhein-Sieg-Kreis und der Freiwilligen Feuerwehr Alfter erarbeitete die Verwaltung ein Handlungskonzept für den Notfall. Diesen besonderen Vorbereitungen liegt die Annahme einer Gasmangellage mit flächendeckendem Stromausfall in Nordrhein-Westfalen zu Grunde. Bei einem längeren Stromausfall werden auch in der Gemeinde Alfter Anlaufstellen für die

Bevölkerung eingerichtet und besetzt. Sie stellen keine dauerhaften Betreuungs- und Aufenthaltseinrichtungen dar, halten aber ein Grundangebot an Informationen und Dienstleistungen bereit. Dabei geht es vor allem darum, die Erreichbarkeit und die Kommunikation sicherzustellen.

So können die Bürgerinnen und Bürger beispielsweise:

- Notrufmeldungen bei Ausfall des Telefon- und Mobilfunknetzes abgeben
- Informationen zur aktuellen Lage erhalten
- Beurkundungen vornehmen (z. B. Geburt, Sterbefall) und Nottrauungen anmelden

Neben den aufgeführten Angeboten ist es erklärtes Ziel der Anlaufstellen, einen Ort für die

Selbstorganisation freiwilliger Helferinnen und Helfer anbieten zu können. Die Anlaufstellen befinden sich in allen Ortsteilen. Sie sind beleuchtet und zu Fuß erreichbar:

- Bürgerhaus Alfter, Lukasgasse 1
- Dorfgemeinschaftshaus Gielsdorf, Auf der Heide 10
- Rathaus Alfter (Ortslage Oedekoven), Am Rathaus 7
- Mehrzweckhalle Impekoven, Unterdorf 3
- Bauhof Impekoven/ Nettekoven, Mittelacker 6a
- Turnhalle Witterschlick, Buschhovener Straße 7
- Kleine Turnhalle Volmershoven-Heidgen, Auf dem Acker 16

Darüber hinaus bittet die Gemeinde Alfter darum, selbst Vorsorge-

maßnahmen für einen möglichen Stromausfall zu ergreifen. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe bietet Tipps an, um für den Notfall vorbereitet zu sein. Im Rathaus liegt die Broschüre „Katastrophen-Alarm - Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ des Bundeams aus. Die Broschüre ist kostenlos und kann im Bürgerbüro abgeholt oder unter [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de) heruntergeladen werden.

Zusätzlich arbeitet der Rhein-Sieg-Kreis aktuell an der Gestaltung seiner Broschüre „Wenn Gas und Strom wegbleibt - Anlaufstellen und Vorsorge“, die mittels Hauswurfsendung an alle Haushalte verteilt wird.

## Einbruchschutz wirkt!

Beratungstermin der Polizei im Alfterer Rathaus am Do., 12.01.2023 von 12 Uhr bis 15 Uhr



Guter Einbruchschutz und eine schnelle Information der Polizei bei verdächtigen Wahrnehmungen machen potenziellen Tätern

das Leben schwer. Auch die Zahlen der polizeilichen Kriminalstatistik belegen den Trend, dass in den letzten Jahren der Anteil von vollendeten Fällen stetig sinkt. Ein Grund dafür sind auch die technischen Sicherungen an Fenstern und Türen. Zu Maßnahmen eines wirksamen Einbruchschutzes berät die Polizei im Foyer des Alfterer Rathaus.

Die Präventionspezialisten des Kommissariats Kriminalprävention und Opferschutz des Polizeipräsidiums Bonn stehen am Donnerstag, 12. Januar 2023 von 12 Uhr bis 15 Uhr für Fragen zur Verfügung.

Themenfelder der Beratung sind unter anderem der Einbau von Sicherungstechnik, sicherheitsbewusstes Verhalten und Aufmerk-

samkeit in der Nachbarschaft und im Wohnumfeld. Auf Wunsch können persönliche Beratungstermine im eigenen Zuhause vereinbart werden. Beim Beratungstermin bekommen Seniorinnen und Senioren aber auch Informationen und Tipps zum Schutz vor Straftaten wie Telefonbetrug oder Enkeltrick über WhatsApp. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Silvester geschlossen

Die Dienststellen der Alfterer Gemeindeverwaltung im Rathaus und im Bauhof sind von **Dienstag, 27. Dezember bis einschließlich Freitag, 30. Dezember 2022** geschlossen. Neben den Vorgaben der seit September bundesweit gelgenden Kurzfristenergieversorgungssicherungsmaßnahmenverordnung ist die Gemeinde Alfter bemüht, weitere Maßnahmen zur Energieeinsparung zu treffen - dazu gehört auch die Schließung der Dienststellen

zwischen Weihnachten und Silvester. Die einwöchige Schließung spart Strom und Gas. Ausgenommen von der Schließung ist der Winterdienst. Für unaufschiebbare Beurkundungen von Geburts- und Sterbefällen wird im Standesamt ein Bereitschaftsdienst eingerichtet: entsprechende Anfragen können per E-Mail an: [britta.ewert@alfter.de](mailto:britta.ewert@alfter.de) gesendet werden. Das Standesamt setzt sich dann zwecks einer

Terminvereinbarung mit Ihnen in Verbindung. Der Entstördienst für die Bereiche Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung ist über die Telefonnummer 0800 / 3223 222 zu erreichen.

Es wird darum gebeten, für die Erledigung von dringenden Angelegenheiten die Schließung über die Feiertage zu berücksichtigen. Ab Montag, 2. Januar 2023 steht der Service Gemeindeverwaltung wieder wie gewohnt zur Verfügung.

### Hinweis:

Sollten Sie über Weihnachten und oder Silvester verreisen wollen und dafür ein neues Ausweis- oder Reisedokument benötigen, setzen Sie sich bitte rechtzeitig mit den Kolleginnen und Kollegen des Bürgerbüros in Verbindung, damit Sie Ihr Dokument noch vor dem 23.12.2022 abholen können. Die reguläre Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei beträgt aktuell 14 Tage.

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

## Öffnungszeiten des Rathauses

Allgemeine Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8 - 12 Uhr

Montag zusätzlich: 14 - 16 Uhr

Donnerstag zusätzlich:

14 - 17.30 Uhr

Planung und Hochbau:

Montag - Mittwoch keine Sprechzeiten.

Donnerstag: 8 - 12 Uhr sowie

14 - 17.30 Uhr

Freitag: 8 - 12 Uhr

Katasterauszüge nur donnerstags und freitags

Bürgerbüro (Melde- und Passangelegenheiten):

Montag: 7.30 - 13 Uhr

zusätzlich 14 - 16 Uhr

Dienstag und Mittwoch: 7.30 - 13 Uhr

Donnerstag 7.30 - 13 Uhr

zusätzlich 14 - 18 Uhr

Freitag: 7.30 - 12 Uhr

Bürgerinfothek:

Montag - Mittwoch: 7.30 - 16 Uhr

Donnerstag: 7.30 - 18 Uhr

Freitag: 7.30 - 12 Uhr

Umweltbeauftragte: Claudia Gerhardi, Tel: 0228/6484-168

Gleichstellungsbeauftragte:

Louise Roos, Tel.: 0228/6484-142

Tagesmütter/-vätervermittlung:

Heike Reis, Tel.: 0228/6484-186

Seniorenbeauftragte: Astrid Albrecht, Tel: 0228/6484-131

## Hinweis der Gemeindekasse

Fälligkeit Grundbesitzabgaben, Gewerbesteuer am 15.02./15.05./15.08./15.11. und Hundesteuer am 15.02./15.08. unter Angabe des Kassenzeichens. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge erhoben. Es entstehen weitere Kosten bei Mahnung oder zwangsweiser Einziehung. Bitte SEPA-Lastschriftmandat und Änderungen der Bankverbindung 14 Tage vor dem Fälligkeitstermin einreichen.

## Kreisverwaltung

### Nebenstelle Rheinbach

Jagdscheine, Verkauf von Reitkennzeichen- und -plaketten, Sprechtag des Gesundheitsamtes und des Ausländeramtes (Verpflichtungserklärungen und Visumsverlängerungen), Elterngeld, Versorgungsamt, Abgabe von Führerscheinen bei vorübergehendem Fahrverbot. Weitere Infos und Terminvereinbarungen unter 02226/92340.

### Bereitschaftsdienste für Strom-, Wasser- und Gasversorgung

Bereitschaftsdienst der GEW RheinEnergie AG Entstördienst Stromversorgung

Tel.: 0221/34 645 600

Service Center

Tel.: 0221/34 645 300.

Bereitschaftsdienst Gas- und Wasserversorgung sowie Abwasserentsorgung

e-regio GmbH & Co. KG, Euskirchen

Tel.: 0800/32 23 222

## Dienstzeiten der Polizei

1) Sprechstunde im Bürgerhaus Alfter, Lukasgasse 2, donnerstags von 15 - 16.30 Uhr

PHK Carsten Rien über Tel.: 0174/701 24 48, alternativ über Büro PI 2, Tel.: 0228/155 547

2) Sprechstunde im „Haus Kessenich“ Witterschlick, Hauptstr. 268, montags von 16 - 18 Uhr und nach Vereinbarung

PHK Dirk Kappes über

Tel.: 0174/561 74 03, alternativ über Büro PI 2, Tel.: 0228/155 548

## Kreisjugendamt und Jugendhilfe

Jugendhilfenzentrum für Alfter, Swisttal und Wachtberg Kalkofenstr. 2, Meckenheim, Tel.: 02225/9136-0,

Fax: 02225 / 9136-5130

Mo. - Do.: 8.30 - 16.30 Uhr,

Fr: 8.30 - 12.30 Uhr

Offene Sprechstunden des Jugendhilfenzentrums des Rhein-Sieg-Kreises Meckenheim:

Gemeinde Alfter, Am Rathaus 7, Alfter-Oedekoven: jeden 4. Mittwoch im Monat von 15 - 16 Uhr, Tel.: 0228/6484-0

Kath. Familienzentrum St. Matthäus, Schlossweg 4, Alfter: jeden 2. Mittwoch im Monat von 15 - 16 Uhr, Telefon: 02222/2685

## Beratung und Hilfen

Beratung Inklusive Arbeit Alfter e.V., Am Rathaus 13a, Termine unter 0228/36926396

Frauenhaus des Rhein-Sieg-Kreises, Tel.: 02241/33 01 94

esperanza - Beratungs- und Hilfe- netz vor, während und nach einer Schwangerschaft: Beratungen in der Geschäftsstelle in Siegburg, Hopfengartenstr. 16, sowie bei Bedarf vor Ort in Bornheim nach Terminvereinbarung, Tel.: 02241/ 95 80 46

## Beratung für schwangere Frauen und junge Mütter

Familienhebamme, Angelika Heusler, Tel.: 0151/580 06 620, E-Mail: angelika.heusler@dw-bonn.de

## Psychosoziale Krebsberatung des Caritasverbandes Rhein-Sieg

Sprechstunde jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 10 - 12 Uhr, Rathaus Alfter, Raum 13 Terminvereinbarung unter Tel.: 02241/1209-308

Caritas-Pflegestation Einsatzstelle in Bornheim, Heiligerstr. 21, Tel.: 02222/ 931 110

Essen auf Rädern: Caritaspflegestation Bornheim, Heiligerstr. 21, Tel.: 02222/ 931 110

## Erziehungs- und Familienberatungsstelle

Schulpsychologische Dienst Brunnenallee 31, Bornheim,

Tel.: 02222/ 927980-0,

Fax: 02222/927 980-18

## Psycho-Sozialer Dienst und Drogenberatung

des Caritasverbandes für den Rhein-Sieg-Kreis e.V., Langgasse 19, Rheinbach, Tel.: 02226/ 12404, Termine nach Vereinbarung Beratungsstelle für Alkohol-, Medikamenten- und Drogenabhängige und deren Angehörige. Drogen- suchtberatungsstelle Bornheim, Heiligerstr. 15, Tel. 02222/60 265

## Rechtsberatung

für Alfterer Bürger mit geringem Einkommen an jedem 1. Mittwoch eines jeden Monats (ist dies ein Feiertag, sowie am 2. im Rathaus, Erdgeschoss, Beratungszimmer, 14 - 15 Uhr

## Ausländerfragen und Integration

Arbeitskreis für Ausländerfragen und Integration Vorsitzende Taybe Özcan, Tel.: 0228/649281

Asylkompass Alfter:

Diakon Martin Sander E-Mail: Martin.Sander@pg-alfter.de

Telefon: 0228/9863625

Sprechstunden über Soziallotsen Alfter

Neubürgerbeauftragter für Aussiedler und zugezogene Ausländer Ludwig Neuber, Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung Siegburg, Kreishaus, Zimmer B 2.10, Kaiser-Wilhelm-Platz 1,

Tel.: 02241/13-3161 (Frau Hautkappe), Fax: 02241/13-3198

Ruppichteroth, Grundschule, Schulstr. 5, 53809 Ruppichteroth, Tel.: 02295/902318 (Herr Neuber), Fax: 02295/902319

## Soziallotsen Alfter

Unterstützung für alle Menschen, die niederschwellige Unterstützung benötigen:

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 14-16 Uhr

Pfarrzentrum Oedekoven, Jungfernweg 17 oder telefonisch unter 0170/5507001 Mo./Mi./Fr. von 12-18 Uhr oder per E-Mail an lotsenpunkte@pg-alfter.de

## Ortsvorsteher/-in

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung:

Knut Kiesewetter, Lorenweg 1, Mobil: 0172/6005425,

Telefon: 0228/746489

Norbert Lehna, Alfter, Jakob-Reuter-Str. 20, Tel.: 0163/2026684

Brigitte Schächter, Oedekoven, Staffelsgasse 18 a, Tel.: 0228/645438

Elke Thomer, Gielsdorf, Am Junker 10, Tel.: 02222/923026

Ilse Niemeyer, Impekoven, Benzenweg 4, Tel.: 0228/644680

## Schiedspersonen

Bezirk I (Ortschaften Alfter und Gielsdorf) Schiedsfrau Hildegard Scherer, Auf dem Mühlenburgert 57 Tel.: 02222/93 85 28, E-Mail: scherer.schiedsfrau@t-online.de

Bezirk II (Ortschaften Oedekoven, Impekoven und Witterschlick) Schiedsfrau Ulrike Chaudiere-Schulz, Am Gärtchen 16, Tel.: 0228/966 354 36, E-Mail: schiedsfrau.u-chaudiere@gmail.de

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notfallpraxis in der Helios Klinikum Bonn/Rhein-Sieg, Von-Hompesch-Str. 1, 53123 Bonn

Tel.: 0228/64 81-0

Werk täglicher Bereitschaftsdienst montags, dienstags, donnerstags: 19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr / freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr., am 24.12., 31.12. und am Rosenmontag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor Rosenmontag (Weiberfastnacht): 13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700 Augenärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 116117

## Kleiderstube Alfter-Oedekoven

mittwochs und freitags jeweils von 15 bis 18 Uhr, Annahmestelle Alfter mittwochs von 10 bis 12 Uhr

## Notruftafel

Polizei 110

Feuerwehr 112

Rettungsdienst 112

Krankenwagen, Tel.: 02241/1 92 22

## Ärztlicher Notfalldienst

Arztrufzentrale 11 61 17

Notdienstpraxis,

Tel.: 0228 / 64 81 91 91

Krankennotruf nach einem

Priester, Tel: 0170/5507001

Giftinformationszentrale,

Tel.: 0228/ 19 240

Hospizdienst Ambulanter Hospizdienst e.V. Königstr. 25, Bornheim Koordinatorin: Ute Zirwes

Tel.: 02222/995 9449,

Mob.: 0178/813 43 13

Bürozeiten: Mo. 10 - 12 Uhr,

Di. 9 - 11 Uhr, Do. 10 - 15 Uhr und nach Vereinbarung

Jeden 2. Donnerstag im Monat 15 - 17 Uhr Hospizsprechstunde im St. Elisabeth Seniorenzentrum,

Am Rathaus 9,

Alfter-Oedekoven

## Umwelttelefon

### des Rhein-Sieg-Kreises

(Gewässerverunreinigung):

Mo. - Do. 8.30 Uhr - 12 Uhr, 14 Uhr - 15.45 Uhr, Fr. 8.30 Uhr -12 Uhr, Tel.: 02241 / 132200 (außerhalb dieser Zeiten Polizei unter 110)

Gefahr durch Bienen, Wespen oder Hornissen: Imker Maresch

Tel.: 0228/96757883 o.

Mobil: 0151/62504963

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 24. Dezember 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**19.12.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

WIR IN ALFTER

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Alfter  
Bürgermeister Dr. Rolf Schumacher  
Am Rathaus 7 · 53347 Alfter

Kostenlose Haushaltsverteilung in Alfter, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikelspiegel nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einsender des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan  
Mobil 0171 1 87 69 24  
st.atan@rautenberg.media

### REPORTER

Werner Dierker  
werner.dierker@t-online.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG  
wir-in-alfter.de/e-paper  
unserort.de/alfter

SHOP  
rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: **rautenberg.media**

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**  
**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Tiere

#### Katzen

Exklusive und anspruchsvolle  
Tier-Fotografie  
www.petram-fotografie.de,  
Tel. 0175/5105310

## Gesuche

### An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:  
komplette Haushaltsauflösung,  
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-  
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,  
Essbesteck, Zahngold, Militäria 1. +  
2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

### Die Trödler suchen

D- und H-Bekleidung sowie Handtaschen,  
Porzellan usw. Frau Wesel  
Tel.: 0163/3967068

## Kaufgesuch

### Kaufe aus Omas und Opas Zeiten

Näh-/ Schreibmaschinen, Grammophone, Röhrenradios, Plattenspieler, Pelze, Ledermäntel/Jacken, 1./2. Weltkrieg Schmuck, Zinn, Silber/Besteck, Telefone, Taschen, Porzellan, Bücher, Uhrenmöbel, Bekleidung, Puppen, Bilder, Teppiche, Figuren, Münzen. Tel. erreichbar von 08.00-20.00 Uhr 0178424197.

### Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/ Schreibmasch., Bücher, Tischwäsch., Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Suche Rolexuhr für Privat! Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Die Hygienevorschriften halten wir ein.



**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen

**in dieser Zeitung**

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400 Telefonische Beratung**

**RAUTENBERG MEDIA**



**AUTO & ZWEIRAD**



**DIENSTLEISTUNG**

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

### Badewannen-Neubeschichtung,

Garantie, Fa, Derichswieiler  
Tel., 0221 - 25981779

## „Alle Jläser huh“ - der Wieverfastelovend findet wieder statt

Endlich kommen Paradiesvögel, sexy Piratinnen & Minnie Mäuse wieder zusammen, denn das Damenkomitee Rot-Weiß Alfter lädt zur Damensitzung ein!  
Erstmalig findet die Sitzung am Freitag nach Weiberfastnacht statt & das auch noch in einer neuen Location, in der Turnhalle am Herrenwingert.

Wir freuen uns auf alles Neue & Euch, jecke Wiever, für Freitag, 17. Februar 2023, ab 14 Uhr zu unserer traditionellen Damensitzung einzuladen!

Unsere hausgemachten Sketche sind Programm & die Party zwischendrin sowie so!

Auch auf unsere Gäste, dem Kinderprinzenpaar Janl. & Johanna I., sowie unserem großen Prinzenpaar Mattes I. & Manuela I., begleitet von der Prinzengarde Alfter 1926 e. V., dürft Ihr Euch ganz besonders freuen.

Die Eintrittskarte kostet 19 Euro, ein Müffelteller ist inklusive.

**Die Karten** könnt Ihr ab sofort bei unserer Gerti erwerben,  
Tel.: 02222-61052

**Eure Männer sind zur After-Sitzungs-Party ab 20 Uhr herzlich Willkommen, Eintritt 5 Euro an der Abendkasse!**

Wir freuen uns auf Euch,  
mit einem 3 x Alefte Alaaf

Das Damenkomitee Rot Weiß Alfter

**Familien** RAUTENBERG MEDIA

## ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00,-



Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

## ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

**Fa. Hartmann 0162-8971806**

## GESUND LEBEN

### Wahrsagerin

treffsicher und wahrheitsgetreu sagt Ihre Zukunft in allen Lebenslagen, auch in geschäftlichen Angelegenheiten.

Corona-Schutz ist gewährleistet.

Tel. 0228-616690



## Achtung: Gegenstände auf der Fahrbahn



Kaum zu glauben, was so alles auf den Fahrbahnen herumliegt.  
Foto: Goslar Institut/mid/ak-o

Mancher Kraftfahrer traut mitunter seinen Augen und Ohren nicht, was so alles auf Deutschlands Straßen herumliegt oder verloren wurde. Die Liste der Gegenstände, die von den Straßenmeistereien, aber auch von der Polizei weggeräumt werden müssen, ist ebenso lang wie zum Teil kurios bis erschreckend.

Beispiele gefällig? Bitte sehr: Da sind den Verkehrsteilnehmern nicht nur Auto- und Reifenteile, Fahrräder oder andere Transportmittel im Weg. Ganze Schränke, Möbelstücke unterschiedlichster Art, Paletten sowie sonstige verlorengegangene Ladungsbestandteile nicht unerheblicher Größe tauchen ebenfalls auf Fahrbahnen vor Kraftfahrern auf und provozieren Bremsmanöver „auf der letzten Rille“ oder im schlimmsten Fall Unfälle. Von Tierkörpern und Baumstämmen ganz zu schweigen.

Deshalb sind Autofahrer gut beraten, immer ein wachsames Auge auf mögliche Hindernisse zu haben und so zu fahren, dass sie diesen gegebenenfalls noch rechtzeitig ausweichen können. Das gilt erst recht für Biker, für die Gegenstände auf der Fahrbahn eine noch viel größere Gefährdung darstellen. (mid/ak-o)

Zudem sollten alle Verkehrsteilnehmer grundsätzlich immer dafür Sorge tragen, dass sie nichts auf der Straße zurücklassen oder verlieren, was anderen gefährlich werden könnte.

Das verlangt auch der Paragraf 32 der Straßenverkehrsordnung (StVO). Demnach ist es verboten, „die Straße zu beschmutzen oder zu benutzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann.“ Verstöße werden mit Bußgeldern bis zu 60 Euro geahndet und können - je nach Schwere des Vergehens - sogar einen Punkt in Flensburg nach sich ziehen.

Was folgt nun daraus, wie hat man sich zu verhalten, wenn man selbst der Verursacher von Hindernissen auf der Fahrbahn ist? Und wie lässt sich verhindern, dass einem Ladung verloren geht? Letztere Frage ist relativ einfach zu beantworten: Indem man peinlich genau darauf achtet, dass alle transportierten Gegenstände bestmöglich gesichert sind. Am besten, man überprüft bei Pausen unterwegs, dass die Ladung noch stabil verankert und verschnürt ist. (mid/ak-o)

## Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn  
Telefon: (0228) 555 89-0  
Fax: (0228) 67 83 53  
citroen@auto-schiffmann.de



**CITROËN**

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)

## Bosch Car Service Kopp

**Profi KFZ-Werkstatt für Reparaturen und Serviceleistungen für alle Marken.**

**Unser Bosch Service besticht durch faire Preise und original Bosch-Ersatzteile.**

**Alljährliche Inspektion oder eine Abgasuntersuchung?  
Kein Problem, wir sind der starke Partner an Ihrer Seite!**

- Transparenz, guter Service & super Bosch-Qualität
- Inspektion und Wartung • Elektronik Service
- Bremsen Service • Heizung Klima • Motorservice



**BOSCH**  
**Service**  


Schöntalweg 15  
53347 Alfter-Oedekoven  
Tel.: 02 28 / 62 32 01  
Fax: 02 28 / 62 46 72

Öffnungszeiten  
Montag - Donnerstag  
von 8.00 - 18.00 Uhr  
Freitag von 8.00 - 16.00 Uhr

Reparatur-Annahme/Verkauf  
geöffnet ab 7.30 Uhr  
Samstag Notdienst  
von 9.00 - 12.00 Uhr

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)



**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

### UNSERE SERVICELEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

-  KLIMAANLAGENSERVICE
-  VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
-  REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG



24-STUNDEN-ANNAHME

FAHRZEUGREPARATUR/

WARTUNG

TÄGLICH TÜV,

AUCH SAMSTAGS

KOSTENLOSER HOL- UND

BRINGSERVICE

Ford Schiffmann • Kölnstraße 333 • 53117 Bonn  
Telefon 0228 55589-0 • Fax 0228 678353 • info@ford-schiffmann.de

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Hausnotruf – ein  
Stück Lebensqualität  
bewahren.**

Jetzt Infos anfordern:

Telefon 02241 59 69 79 60

hausnotruf@drk-rhein-sieg.de

www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 10. Dezember****Sebastian-Apotheke**

Clemens-August-Str. 60, 53115 Bonn (Poppelsdorf), 0228/223330

**Sonntag, 11. Dezember****Markus-Apotheke**

Schumacherstraße 2-10, 53332 Bornheim (Roisdorf), 02222/931440

**Montag, 12. Dezember****Roncalli Apotheke**

Roncallistr. 43, 53123 Bonn (Lessenich), 0228/647092

**Dienstag, 13. Dezember****Beethoven-Apotheke**

Liszstr. 23, 53115 Bonn (Zentrum), 0228/637882

**Mittwoch, 14. Dezember****Apotheke am Burgweiher**

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/613305

**Donnerstag, 15. Dezember****Adler-Apotheke**

Weberstr. 71, 53113 Bonn (Zentrum), 0228/210587

**Freitag, 16. Dezember****Glocken-Apotheke**

Hauptstr. 234, 53347 Alfter (Witterschlick), 0228/9863660

**Samstag, 17. Dezember****Charlotten-Apotheke**

Schlesienstr. 17-19, 53119 Bonn (Tannenbusch), 0228/662232

**Sonntag, 18. Dezember****Herz-Apotheke**

Oppelner Str. 130, 53119 Bonn (Bonn), 0228/97626845

**Montag, 19. Dezember****Kosmos-Apotheke im Rochuscenter**

Rochusstr. 180, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/614399

**Dienstag, 20. Dezember****Charlotten-Apotheke**

Schlesienstr. 17-19, 53119 Bonn (Tannenbusch), 0228/662232

**Mittwoch, 21. Dezember****Quellen-Apotheke**

Chateauneufstr. 7, 53347 Alfter (Oedekoven), 0228/640050

**Donnerstag, 22. Dezember****Engel-Apotheke**

Rochusstr. 192, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/622618

**Freitag, 23. Dezember****Einhorn-Apotheke**

Poststr. 34, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/652833

**Samstag, 24. Dezember****Burg Apotheke Endenich OHG**

Erich-Hoffmann-Str. 10, 53121 Bonn (Endenich), 0228/621772

**Sonntag, 25. Dezember****St. Hubertus-Apotheke**

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222-9979997

(Angaben ohne Gewähr)

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Zahnärztlicher Notdienst****01805 / 98 67 00****Kinderärztlicher****Bereitschaftsdienst****0228 / 24 25 444****Krankenhäuser**

Universitätskliniken,

Venusberg

**0228 / 287-0**

Helios Klinikum

Bonn/Rhein-Sieg

**0228 / 64 81-0****Krankennotruf**Krankensalbung und die  
Sterbesakramente für Alfter  
**0179 / 67 08 941****Tierärzte**Tierärztliche Klinik für  
Kleintiere Windeck  
**02292 / 5051**  
Tierärztliche Klinik für Pferde  
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid  
**02206 / 91 04 10**

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**

**POÉTES**

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Kanaltechnik**

www.poeteskanaltechnik.de

**Euskirchen: 02251 - 51067****Rheinbach: 02226 - 91 13 10****Notdienst: 0700 - 47 06 47 06**  
(zum Ortstarif)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR



**116 116:**

## Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards

oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmel-

dung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kos-

tenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.



Thomas Reitelbach  
Bestattermeister

## Bestattungen Vitt

Familienbetrieb seit 1875

Freundlich und kompetent. – An Ihrer Seite.

0228 - 62 68 68  
Rochusstraße 176  
53123 Bonn-Duisdorf  
[www.bestattungen-vitt.de](http://www.bestattungen-vitt.de)



**BESTATTUNGEN**  
**Kievernagel**  
seit 1886

Familienunternehmen in 5. Generation

- + Durchführung aller Bestattungsarten
- + Gestaltung von individuellen Trauerfeiern
- + Bestattungen auf allen Friedhöfen

- + Trauerdrucksachen, Druck im Hause
- + Bestattungs-Vorsorgeberatung und Verträge
- + Hauseigene Trauerhalle

**Alfter**  
Knipsgasse 25a

**Bornheim**  
Bonner Straße 43

**Telefon**  
02222 2331

[info@bestattungen-kievernagel.de](mailto:info@bestattungen-kievernagel.de) · [www.bestattungen-kievernagel.de](http://www.bestattungen-kievernagel.de)



## ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

Abflussreinigung | Kanalreinigung  
Dichtheitsprüfung  
Kanalsanierung | Kanalortung  
Kanal-TV

Broichstraße 77  
53227 Bonn

**0228 – 946 977 00**  
[www.akm-abflussreinigung.de](http://www.akm-abflussreinigung.de)



Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser



Sondermodell  
Space Star Select

5 JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

Mitsubishi Space Star Select  
1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

statt ~~13.680~~ EUR<sup>1</sup>

nur **12.490 EUR<sup>2</sup>**

- Klimaanlage
- Licht- und Regensensor

- Infotainment-System mit Bluetooth® und DAB+ u.v.m.

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS)**

**5-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7-4,5. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 108-104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Zyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

**1** Unverbindliche Preisempfehlung Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** Hauspreis Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht.

Abb. zeigt Space Star Select+ 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

**Auto Greuel**

**Wir lieben Kunden.**

[www.autohaus-greuel.de](http://www.autohaus-greuel.de)

**Auto Greuel GmbH & Co. KG**

Christian-Lassen-Str. 5 | 53117 Bonn-Buschdorf  
Telefon: 0228-559050

